
ՀԱՅ ԳԻՐՔԻ 18ԴՊ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԻՍ

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ, «ՀԱՅ ԳԻՐՔ ՍԻՐԵՅԷՔ, ՀԱՅ ԳԻՐՔ ԿԱՐԴԱՅԷՔ, ՀԱՅ ԳԻՐՔ ՏՊԵՅԷՔ»

ՀԱՅ ԳԻՐՔԻ մասին անգամ մը եւս մտածեցինք, գայն պատուեցինք, ցուցանանդեսով մը լծրդ անգամ ըլլալով, Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Անթիքի մայրաքաղաքին մէջ: Ցուցահանդեսին բացումը տեղի ունեցաւ Շաբաթ, 19 Հոկտեմբերի երեկոյեան, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարի մէջ կատարուած ժամերգութեամբ: Ներկայ եղան Արամ Ա. Կաթողիկոս, միաբան եպիսկոպոսներ եւ վարդապետներ, բաճակաւ հայրեր, «Ջարեմեան դպրեւանքի սաներ, ժառանգատերեր եւ գրասերներ:

Կիրակմուտքի ժամերգութեան ետք միաբանական դասը երգեց



Թարգմանչաց նուիրուած «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը: Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

«Հոգեմտաւոր արժեքներով օծուել Հոկտեմբերի այս օրերուն դարձաւ կը գտնուինք հայ գրքին դիմաց, հայ գիրքով լեցւելու, հայ գիրքով հարստանալու, հայ գիրքով գործնալու եւ հայ գիրքով հոյարտանալու ազդր դարձաւ կը տրուի մեզի այսօր, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան նախագահութեան անունով: Այս ցուցահանդեսը սքանչելի առիթ մըն է իւրաքանչիւրիս համար, հայ գիրքը յուսարժակի տակ բերելու, իբրեւ արժեք, իբրեւ պատգամ ու իբրեւ խորհուրդ: Այս ցուցահանդեսը հաւանքալի պատեհութիւն մըն է բացառապէս այն երջանորոշ դերը, զոր հայ գիրքն է ունեցած եւ ունի՝ հայակերտումի, հայապահպանման, ազգաշինութեան ու հայրենաշինութեան դժուարին



սակայն նուիրական աւելցնելու մէջ: Վերջապէս, հայ գիրքին շուրջ տեղի ունեցող այս հաւաքը կենդանի հրաւեր մըն է ուղղութեան իւրաքանչիւր հայու, հայ գիրքին հետ ըլլալու իր ուխտը՝ վերանորոգելու: Ուրովն տեսնելու հայ գիրքով է,



որ հայր ինքզինք կ'իրագործէ ու ինքզինք կ'ըլլալ՝ հշմարտօրէն: Հայ գիրքով է, որ հայր իր կեանքը կը հարստացնէ ու կ'արժեւորէ գերագան՝ միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը: Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Անդրադառնալով հին օրերուն հեղինակներուն մասին՝ բացատրեց մեկեանս բառին ծագումն ու իմաստը, բառ մը, որ կու գար հռոմէական շրջանէն եւ կ'աւելանար Կալուստ Սիլիմուս Մեկեանսի անունան. ան հովանաւորած է յայտնի արուեստագետներն ու գրողները՝ քաջալերելով զանոնք, որ ստեղծագործեին:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը: Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը: Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը: Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը: Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը: Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը: Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

ՀԱՅ ԳԻՐՔԸ ՊԵՏՔ ՈՒՆԻ ՄԵԿԵՆԱՍԻ՝ ԳՈՅԱՏԵՒԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Անցեալ շաբաթվերջին Անթիքի մայր տաճարի շրջակային մէջ բացուեց կատարուեցաւ հայ գիրքի 18րդ ցուցահանդեսին, որուն ընթացքին Կիրակմուտքի ժամերգութեան ետք, գրասէր հանրութեան հետեւեալ խօսքը ուղղեց Արամ Ա. Կաթողիկոս:

Հայ մշակոյթով, հայ հոգեմտաւոր արժեքներով օծուել Հոկտեմբերի այս օրերուն դարձաւ կը գտնուինք հայ գիրքին դիմաց: Հայ գիրքով լեցուելու, հայ գիրքով հարստանալու, հայ գիրքով գործնալու եւ հայ գիրքով հայարտանալու առիթը դարձաւ կը տրուի մեզի՝ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան նախագահութեամբ կազմակերպուած այս ցուցահանդեսին ճամբով:

Այս ցուցահանդեսը սքանչելի առիթ մըն է իւրաքանչիւրիս համար հայ գիրքը յուսարժակի տակ բերելու իրեն արժեք, իբրեւ պատգամ ու խորհուրդ: Այս ցուցահանդեսը եզակի պատեհութիւն մըն է վերբերելու այն ճշդորոշիչ դերը, զոր հայ գիրքն է ունեցած, եւ ունի՝ հայակերտումի ու հայապահպանման, ազգաշինութեան ու հայրենաշինութեան դժուարին սակայն նուիրական առաքելութեան մէջ: Վերջապէս, հայ գիրքին շուրջ տեղի ունեցող այս հաւաքը կենդանի հրաւեր մըն է ուղղութեան իւրաքանչիւր հայուն:

Հայ գիրքին հետ ըլլալու իր ուխտը վերանորոգելու:

Որովհետեւ՝ Հայ գիրքով է, որ հայր ինքզինք կ'իրագործէ ու ինքզինք կ'ըլլալ՝ հշմարտօրէն: Հայ գիրքով է, որ հայր իր կեանքը կը հարստացնէ ու կ'արժեւորէ գերագան՝ միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի «Որք զարդարեցին» շարականը եւ ուղղութեան բակ, ուր դրուած էին սեպակներ՝ գիրքերով զարդարուած: Վեհափառն ու միաբանները տեղի տուանք իրենց գիրքերը:

Գիրքին տւել կանգնեցէ՛ք»: Այո՛, պէտք է տէ՛ր կանգնել հայ գիրքին, որովհետեւ հայ գիրքը ընթերցողներու թիւը սկսած է պակսիլ: Պէտք է կառնիլ հայ գիրքին, որովհետեւ հայ կեանքէն ներս հայ գիրքին ներկայութիւնը սկսած է նուազիլ: Պէտք է գործնապէս պաշտպան դառնալ հայ գիրքին, որովհետեւ հայ գիրքի հրատարակութիւնը սկսած է զգալի նահանջ մը արձանագրել մեր կեանքէն ներս ամէ՛ն տեղ:

Հայ գիրքը գորողներուն թիւը սկսած է նուազիլ, որովհետեւ գորողին նիւթական ապահովութիւնը չէ երաշխաւորուած: Ծանօթ է մեր բոլորին գորողներուն նմանակաւ ողբալի վիճակը Հայաստանին մէջ ու նաեւ Սփիւքի մեր գաղութներուն մէջ:

Հայ գիրքը գորողներուն թիւը սկսած է պակսիլ, որովհետեւ հայ գիրքի տպագրութեան ծախսերը այնքան բարձր են, որ հայ գիրք տպելը այսօր հեղինակին կողմէ փաստօրէն անհնարին է:

Արդարեւ, կատարուած ընդհանուր գնահատումի մը համաձայն, հայ գիրքի առաջին տպագրիչ Յակոբ Մեղայապարտին 1512 թուականին հրատարակած «Ուրբաթագիրք»-էն մինչեւ այսօր հրատարակուած հայերէն գիրքերուն թիւը շուրջ հարիւր հազար է: 1512-էն մինչեւ 1800 թուականը հրատարակուած են հազարէն աւելի գիրքեր, որոնք կը կոչուին հնատիպ: 1800-էն մինչեւ 1920 թուականը հրատարակուած են շուրջ քսան հազար գիրքեր: 1920-էն մինչեւ 1989 խորհրդային Հայաստանի մէջ հրատարակուած է յիսունհինգ հազար գիրք: Ինչպէ՛ս շրջանին Սփիւքի մէջ լոյս տեսած է շուրջ քսանհինգ հազար գիրք:

Մօտաւոր այս թիւերը պերճախօս վկայութիւն մըն են հայ գիրքին ու գիրքին նկատմամբ Հայ ժողովուրդի ցուցաբերած սրբազան նախաձեռնողութեան: Եւ միշտ այլապէ՛ս է եղած հայ դպրութեան արշալոյսէն սկսեալ:

Հայ իշխանն ու իշխանուհին, հայ վարդապետն ու զինուորը խորունկ սէր ու բացառիկ գոյրգոյրանք ունեցած են, հայ գիրքն ու գիրքին նկատմամբ: Ու ո՛չ միայն հայ գիրք կարդացած են, այլ՝ հայ գիրքը քաջալերող ու հովանաւորողը, այլ խօսքով՝ հայ գիրքին մեկեանսը դարձած: (Ի՞նչպէ՛ս, մեկեանս բառը կու գայ հին հռոմէական շրջանէն եւ կ'ապուած է *Caius Cilnius Maecenas* զօրավարի անունը: Հռոմէացի այս զօրավարը անձնական խորհրդականն է եղած նշանաւոր Օգոստոս կայսեր եւ հովանաւորողը՝ յայտնի գրագէտ՝ արուեստագէտներուն):

Երբ հայանցիկ անճարկ մը մտնէր մեր հին մատենագրութեան վրայ, կը տեսնէր, որ կարելի էր երկը միշտ ալ պատրաստուած են քաջալերանքով ու հովանաւորութեամբ յատուկ անձնաւորութիւններու: Ինչպէ՛ս՝

Կորին իր «Վարք Մաշտոցի-ն գրեց, որովհետեւ եկեալ հասանէր առ իս հրաման առն միոյ պատականի Յովսէփ Կաթողիկոսի...»:

Ազարազգեղոսի հեղինակը կ'ըսէ. «Վասնզի ստիպեաց զաղբատիմաստ խանութս մեր հրաման թագաւորաց, եւ ի մէջ հարկ պահանջեալ զանցեալ իրացն եղելոց զիրս մատենագրել»:

Մովսէս Խորենացի Սահակ Բագրատունիի պատւերով գրել էտք իր պատմութիւնը՝ կ'ըսէ. «Յաղագս որոյ հեշտաբար ընկալեալ զբոյ խնդիրը՝ աշխտասիրեցայ անէլ ի կատարումս...»:

Ու տակաւին, Ղազար Փարպեցիին իր պատմութիւնը գրած է Վահան Մամիկոնեան մարգապանին պատուերով, եղիշէ Պատմիչը՝ Դաւիթ երեց Մամիկոնեանի եւ Թովմաս Արծրունիին՝ Վասպուրականի իշխան Գրիգոր Արծրունի առաջարկով:

(Շար. 1)

Հ. ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ
ՆՈՐ ՀԱՍՅԷՆ
HAMPIG SASSOUNIAN C-88440
California Correctional Institution
Unit IV-B 4-A-104
P.O.Box 1906
Tehachapi, CA. 93581 U.S.A.

ԹՂԹԱԿԻՑ

Հ.Մ.Ը.Մ. ԹՐԻՓՈԼԻԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻԶԻ
ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿՈՒՄԸ

Հ.Մ.Ը.Մ. Թրիփոլիի մասնաճիւղի սկսուածները վերջերս ունեցան իրենց տարեկան ութօրեայ բանակումը, Հիւսիսի, Հատիճի գիւղին մօտերը: Բանակումին մասնակցեցան 22 բոլորեւ եւ եղբայրներ: Բանակումին յայտարար կը բաղկանար դասաստիճիւններէ, խաղեր, հետախուզական արշաւ եւ ֆուլթպոլի բարեկամաբան մրցումէ մը՝ օտար սկսուածներուն հետ: Բանակումին ծրագիրին մաս կը կազմէր նաեւ ծնողներու այցելութիւնը, որ ինքնին խանդավառեց սկսուածները:

Բանակումը իր աւարտին հասաւ դրօշակի արարողութեամբ եւ խորհրդահանդէսով, որուն ընթացքին սկսուածները իրենց սկսուածներուն երդում տուին: Երդական արարողութեան ներկայ եղան Հ.Մ.Ը.Մ. Շրջանային խմբագետները:

Electronic Door Entry

The external panels for the CITY LINE ELECTRONIC DOOR ENTRY have a 2 YEAR WARRANTY backing their robustness and durability. An LED push button for illumination on name plates, metal push buttons and an exceptional design. The panels can incorporate a panoramic name window to identify the building and a Memory keypad to open the door by means of a secret code.

VIDEO DOOR ENTRY tele

ՌԱԶՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԷ՝

ԶԻՆԱՐՇԱԻՒ ՈԳԻՆ ԵՒ ՍԿԶԲՈՒՆՔԸ ԿԸ ՄՆԱՆ ՆՈՅՆԸ

Աշխարհի մեծագոյն բանակները կ'ընթացան դէպի յաւելեալ հզօրացում եւ արհեստագիտական կատարելագործում, գրեց Ռազմագիտական Ուսումնասիրութիւններու Միջազգային Հիմնարկը (*Ինթըրնէշնըլ Ինսթիթուշ Ֆոր Սթրաթեճիք Սթատիզ*) Հոկտեմբերին հրապարակած իր տեղակազիրին մէջ։

Աշխարհի մեծ պետութիւնները, թէ՛ եւ Պաղ Պատերազմի աւարտէն ետք կարելոր համեմատութիւններով կրճատած են իրենց զինեալ ուժերուն թիւերն ու ծախսերը, սակայն շատ բան չեն փոխած անոնց որակէն, ընդհակառակը անոնք կ'ընթացան դէպի ինքնակատարելագործում։

Միացեալ Նահանգներ - Ռուսիա գիծը թօթափած է զինուորական լարուածութիւնը, որ յաւելեալ զինուժ եւ մարդուժ կը պահանջէր պահելու համար գերլարուած ուժերուն հաւասարակշռութիւնը։ Այսօր այդ լարուածութիւնը թուլցած է, սակայն բանակները կը մնան գիրար դիմադրելու չափ հզօր։

Կարելի է ըսել, որ միջազգային գիտարշարը վերածուած է աւելի ինքնափոփ, կառուցային եւ արհեստագիտական կատարելագործման ընթացքի։

Երկբեւեռ ուժային կառոյցի խախ-

տումը եթէ ժամանակաւորապէս յառաջացուցած է միաբեւեռ ուժ մը, ապա՝ գայ բեւեռացումը հետզհետէ կ'ընթացայ դէպի բազմաբեւեռ քաղաքական եւ զինուորական հաւասարակշռութիւն։ Այսպէս է աշխարհի զինուորական կացութիւնը յատկապէս Չինաստանի եւ այլ պետութիւններու զինական կարողութիւններու բացայայտումէն ետք։ Չինաստան - Թայուան տագնապին ընթացքին Չինաստանի բանակին ցուցադրած մկանը իսկապէս որ լուսարձակի տակ բերուալ արեւելքի զարթոնող հսկային զինուժը, որուն հանդէպ բնաւ անտարբեր պիտի չմնան միւս գերուժերը։

Միւս կողմէ, փաստուեցաւ, որ բարձր արհեստագիտութեան յենող բանակները կը մնան ոչ այնքան ազդու տակաւին աւանդական սկզբունքներով մշտնորդ կռիւներու ընթացքին։ Բարդ արհեստագիտութիւնը եթէ կը ձգտի հրաւածը դարձնել անվրէպ, ապա անիկա կը մնայ նոյնքան դիրարեկ եւ խոցելի, յատկապէս զայն հակակշռելու կարողութիւնը ունեցող հրոսակային մարտածելի զարգացման պարագային։

ՌՈՒՍԻԱ. ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԶՕՐ ԲԱՆԱԿԸ

Պետական ֆինանսաւորումը, գրեւորած եւ բարոյաբարձրած բանակին իրավիճակը պիտի շարունակէ վատարարուել 1997ին եւս, կը գրէ Ռազմագիտական Ռուս մասնաբաժնի Միջազգային ինֆորմակի տեղեկագիրը՝ աշխարհի գլոմոմին մասին։

Ծանօթ է, որ նախկին խորհրդային եզօր բանակը, որ Պաղ Պատերազմի փառքի օրերուն կը ներծծէր պետութեան պլանէին հսկայ մէկ բաժնին, համայնապարզ երբ ժին էայլալու մէկ եւ միայն կը ներառուէր ինքնաբերական զինուորական ծախսերը։

Անցեալ տարուան ընթացքին զինուորականութեան ծախսերը իջած են 82 միլիարդ։ 1992ին ի վեր բանակին



Ռուս զինուորներ զինանոցի մը աւերակոյտէն դուրս կը բերեն հրթիռներու կտորներ զանոց իբրեւ մետաղ վաճառելու համար։

Եւ արագ խուսափումներ կը պահանջեն։ Տեղեկագիրը կասկածի տակ կ'առնէ, նախագահ Պորիս ելցինի խոստումը՝ 2000 բուսականին չնչնելու պարտադրութեամբ իրեն պատճառարանելով, թէ մասնագետ ամսակաւոր զինուորներ բանակին մէջ գործի առնելու ձեռք շատ ծախսային է եւ սխալ մարդոց գործի վրայ կը ընկնէ։ Այժմ զինուորական ծախսերու տարիքին մէջ գնումնաւորներու հազար 50 առ հարիւր կը ըլլան որակաւորութիւն բանակին մէջ, իսկ մօտիկ ապագային չի նկատուիր Ռուսիոյ մարդուժը իր զործելու նշանները։

Ծախսերու կրճատումները ամենէն աւելի տնօրէնական կացութեան մասնաժողովները։ Կարգ մը միառնային մէջ օդանւարէ կ'է կը կատարեն փորձ-քննչներու համար անհրաժեշտ ժամանակի եւ կարելիութեան բացակայութեան պատճառով, մինչ այլ օդանւարները տարին հազար 30 ժամ քննչի փորձ կ'ընեն, ինչ որ բաւարար չէ, չ'երաշխար որքան քննչներու ապահովութիւնը եւ կը տկարացնէ, օդային նախաձեռնութիւնները։

ԶԵԶՆԵԿԱՆ ՓՈՐՁԱՔԱՐԸ

Չեչենիոյ 20ամեայ պատերազմը, որուն ընթացքին ռուսական բանակը խաղի բերանցաւ քեչենիոյ զինուած բժրոսաներու կողմէ, ցոյց կու տայ փաստութեան եւ անկազմակերպութեան քանակական տեղեկանքները։

«Միջին» որ ռուսական զինուոր չարքաւալ, միացեալ իր գործողութիւնները եւ բժրոսաներուն գլխի շանցնելու ոգակի նկատու, նուազ մարտի, անկարելի պիտի ըլլայ նուազագոյն հակակշիռ ձեւով ձգելու առաւելութիւնը։

Տեղեկագիրը կը բնագրէ, որ ռուսական զինուոր մերթ ժուգոյն, բանը որ կը կրկնուի իրադրութիւնը զինուորական գործողութեան շարունակումէն է, իսկակշիռը, որակ տնօրէնութեան շարունակում չըջաններ եւ մայրամուտէն մէջ կատարուող բանական գործակալները։

* * *

Սխալ է ռուսական բանակը եզօրներու շարքէն դուրս հանելը։ Անիկա մեծ նիւթ կը բաժնէ ինքզինքն պահելու համար. կորիզային ռազմագիտական գլխիները միշտ պատրաստ վիճակի մէջ են. ռուսական ծովայինները մէջ ռազմականները կը ստորագրեն ռուս ժողովուրդին համար ապագայից, թէ իրենք պիտ խաղին մէջ են, ինչ որ բարոյապետ կ'ազգէ, կ'եզրափակէ տեղեկագիրը։

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՈՒՃԻ ՊԱՏԿԵՐ

Կարմիր Բանակի կազմալուծումէն ետք, ռուսական բանակը ենթարկուեցաւ յատկանշական կրճատումներու, թէ թուային եւ թէ որակային իմաստներով։ Ստորեւ ռուսական բանակին զինամթերքի քանակին պատկերը՝ այն առեւ եւ հիմա։

ԶԻՆԱՍԹԵՐԸ	1987	1996
Հրասայլ	53 000	16 800
Ռազմավարական ռումբ	165	86
Սուզանալ	360	183
Ռազմանալ	274	152
Միջցամաքամասային		
Կորիզային հրթիռ	1 418	800
Զօրք	5 միլիոն	1 միլիոն

ԶԻՆԱՍՏԱՆ. ԴԷՊԻ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՀԶՕՐԱՅՈՒՄ

Չինաստան, որ գլխաւոր հարց մը կը դիմագրաւէ իր սահմանին մօտ, յատկանշական ջանքեր կը բաժնէ բարելաւելու համար իր հսկայական զինեալ ուժերը։ Զանքերը կ'եզրոնացած են կորիզային եւ աւանդական զէնքերու որակաւորման վրայ։

Այժմ չինական բանակը կը հաշուէ 2,9 միլիոն զինուոր (աշխարհի ամենէն բազմամարդը)։ Վերջերս Փեյքին կը ծրագրէ զայն կրճատել կէս միլիոնով։ Սկզբունքը հետեւեալն է՝ հսկայ ռազմազաշտերու վրայ բազմամարդ բանակի տարբերակէն եւ ընթացող դէպի աւելի արագ հակադարձող, երկրին սահմանները լաւապէս պաշտպանող բանակ։

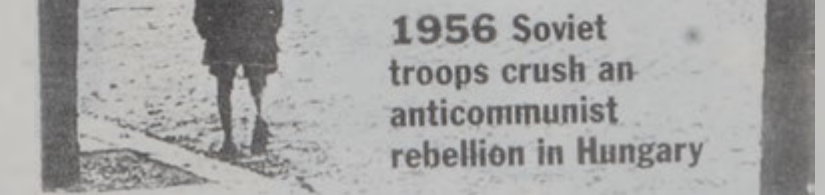
Տեղեկագիրին համաձայն, 1995ին Չինաստանի զինուորական ծախսերը 32 միլիարդ հասած է, ինչ որ շատ աւելի է քան պաշտօնապէս լայնարարուածը (7,7 միլիարդ տոյար)։ Տեղեկագիրը 1996ին համար աւելի բարձր գումար մը կը նախատեսէ։



Չինական բանակը ռազմափորձերու ընթացքին։

1996ին համար աւելի բարձր գումար մը կը նախատեսէ։

Չինաստան, որ Յուլիանի փառքի օրերուն հետք իր առաջին կորիզային փորձ պատրուէր, սերտօրէն կը գործակցի Ռուսիոյ հետ աւանդական իր զէնքերը կատարելագործելու եւ նույնիսկ պաշտպանութեան ծրագիրները ֆինան-



Փառքի օրեր. 1956ին Խորհրդային բանակը կը ճգմէ հակահամայնաւար ըմբոստութիւնը՝ Հունգարիոյ մէջ։

ւորներ. սակայն, լայն տարողութեամբ գործողութիւններու համար մարդուժի չափանիշներն ու գլխիներու նորոգութեան բաժնին տկար կը մնայ։ Ինչ որ անհրաժեշտ է մեծ գործողութիւններու ժամանակ, որոնք նկատուելի են

պաշտպանութեան հալթայիթը ցամաքային ուժերուն։

Տեղեկագիրը իր եզրակացութեան մէջ կը նշէ, որ Ռուսիա կը շարունակէ մնալ Չինաստանի արդի զէնքերու եւ զինուորական արհեստագիտութեան աղբիւրը, սակայն անիկա կըրկալ զգուշաւորութիւն ցուցաբերել նկատի առած Փեյքինի հետզհետեւ զարգացող կապերը Փաքիստանի, Իրանի եւ Իսրայէլի հետ։

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՀԵՌԱԶԱՏՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«Ազգայն»ի հետ հեռաձայնային կապ պահելու համար, կը խնդրուի հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. — 280115, 280780 եւ 583020։

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Զ.Ո.Մ. ի Ռուսնողական Գրասենեակը կը լայնատարբէ, թէ ՏԱԴԻ դասընթացքը կը սկսի Զորքշաբթի, 23 Հոկտեմբեր 1996, կէսօրէ ետք ժամը 4ին։

Մանրամասնութեանց համար դիմել Զ.Ո.Մ. ի կեդրոն, Երեւանեան շէնք, (Լ. եւ Ս. Յակոբեան Գոյէնի կից), 4րդ յարկ, կէսօրէ ետք ժամը 3էն 6։

ԶԱԽԱՐԵԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ



ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՌՈՅԵԱԼՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՅՍՕՐ՝ Հ.Մ.Մ. - Հ.Մ.Բ.Մ.

Լիրանանի ֆուտբոլի ախոյեանութեան Գ. Հանգըր-ւանի գծով, այսօր, ժամը 14.45ին, խիարայի «Ժամալ Ալպտէլ Նասըր» մարզադաշտին վրայ (Պեքաայի շրջան), Հ.Մ.Բ.Մ. իներկայացուցական խումբը պիտի մրորի Հ.Մ.Մ. ի դէմ:

Այս մրցումը նախ եւ առաջ պիտի ըլլայ մարզական բարձր ոգիի արտայայտութիւն, թէ՛ դաշտին վրայ եւ թէ՛ քիլիպիւններուն մէջ, որովհետեւ «Հայկական տելը-պիլ»-ն պէտք է ու պիտի ըլլայ ազնիւ մրցակցութեան առիթ:

Հ.Մ.Բ.Մ. տղաքը, ինչպէս ամէն տարի, իրենց մըր-ցակիցներուն համաժառ կը ցուցարներն տարբեր խա-ղարկութիւն: Անոնք այսօր փտահարար դաշտ պիտի ներկայանան բարձր մակարդակի ֆուտբոլ ներկայացը-նելու եւ 3 կէտով մրցակիցի դաշտէն վերադառնալու կամքով:

Հ.Մ.Բ.Մ. ունի վարդանի եւ Դրոյի պէս յառաջապահ գոյց մը, որ ցարդ 5 կոյ նշանակած է առաջին 2 մրցում-ներուն:

Կարեւորը դաշտին կեդրոնին տիրապետելն է, որ կրնայ ըլլալ յաղթանակի բանալին: Վաչէ, Բաֆֆի, Սա-մուկի, Արտակ կամ Ստեփան իրենց դէմ պիտի ունենան Բարպէնի, Արմէնի, Ապտէլ Լաթիֆի եւ Սամսոնի պէս մարզիկներ:

Անճրեւը կամ արեւը տարբերութիւն պիտի չընեն համակիրներուն համար, որոնք խմբովին պիտի երթան Պեքաա եւ «Ժամալ Ալպտէլ Նասըր» մարզադաշտը պի-տի «տաքցնեն» քաջայերելով:

Այն համակիրները, որոնք կ'ուզեն ներկայ ըլլալ այսօրուան մրցումին, եւ փոխադրամիջոց չունին, մին-չեւ ժամը 13 պէտք է ներկայանան «Ջաւարեան» դաշտ-ին, որնեց անճրեւանոցներով, որպէսզի յատուկ օրնալիս-ներով փոխադրուին Պեքաա:

3 ՄԵՐՈՒՄՆԵՐ

Երէկ Գ. Հանգըրուանի ծիրին մէջ 3 մրցումներ տեղի ունեցան: Մայրաքաղաքի ֆուտբոլի դաշտին վրայ, Շապապ Սահէլ անակնկալ մը ստեղծեց եւ 1-0 արդիւն-քով յաղթական վերադարձաւ Պէլլուսթ, պարտութեան մատնելով Թաւաթաճ Սուրբ: 24րդ վայրկեանին, Մուհա-մէտ Շըհէյալ նշանակեց մրցումին միակ կոյը, որուն շնորհիւ ալ Շապապ Սահէլ գրաւեց Ա. դիրքը (առժամա-րար) եւ յաղթեց անգամ մը եւս անառիկ պահել բերդը:

Սաֆայի դաշտին վրայ, տեղւոյն կազմը անգամ մը եւս ձախողեցաւ յաղթանակ արձանագրելու եւ 1-1 ար-դիւնքով հաւասարութիւն մը ձեռք ձգեց Սալամէլ:

Սալամ Դըր վայրկեանէն բացաւ մրցումին հաշիւը, Քրտ Պոս Նաթաճի շնորհիւ, բայց Սաֆա, որ չատ աւելի յա-կը կը խաղար, 55րդ վայրկեանին նշանակեց հաւասա-

րութեան կոյը, շնորհիւ Շաթի Շաթի: Սաֆա 2 անգամ յաջողեցաւ գնդակը դպցնել Սալամի բերդի սինին:

Թրիփոյի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ, վեր-ջին դիրքը գրաւող Շէպիպէ Սաքրաա կրնար անակրե-կալ մը ստեղծել, երբ կոյ մը նշանակեց 16րդ վայրկեա-նին, շնորհիւ մրցակիցներէն Ահմէտ Շուհէթի (սխա-մամբ իր բերդէն ներս), բայց Ռիտաա Ենրի վայրկեա-նին նշանակեց հաւասարութեան կոյը խալտան Մասրիի միջոցով, որ նոր դաշտ ներկայացած էր:

Այսօր, Հ.Մ.Բ.Մ. - Հ.Մ.Բ.Մ. մրցումէն անկախ, 3 այլ մրցումներ կան յայտագիրի վրայ:

Սաֆայի դաշտին վրայ, Սաֆա պիտի մրցի Ռասիւ-կին դէմ, մրցում մը որ միշտ ալ հետաքրքրական եղած է:

Թրիփոյի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ, Պրոֆ պիտի մրցի Նըթմէի դէմ: Անցեալ տարիներուն Պրոֆ միշտ ալ անակնկալի բերած է Նըթմէն, բայց այսօր Նըթմէ կրնայ յաղթական դուրս գալ, մանաւանդ օգ-տուելով Պրոֆի վերջին ձախող ելույթներէն:

Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ, Անսար պիտի մրցի Ախա Ահլի Ալէյի դէմ: Անցեալ չա-րաթ, երկու խումբերը բաժակի մրցաշարքին իրարու դէմ մրցած էին եւ Անսար մեծ դժուարութեամբ յաղ-թած էր:

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրուքի ելեւմտական շուկային մէջ, դրամադիշերու փոխանցման սակացոյցը հետեւեալն էր երէկ.

Սուրիական բղթուկի	34,50 - 38,50 լ.ն.
Քուէլթեան տիւնար	5188,75 - 5192,75 լ.ն.
Յուրդանական տիւնար	2191,10 - 2195,50 լ.ն.
Սեուտական ռիալ	413,10 - 417,30 լ.ն.
Սմաճեան ռիալ	41,50 - 42,75 լ.ն.
Քաթարեան ռիալ	425,70 - 429,75 լ.ն.
Եգիպտական կիլիէ	456,50 - 460,50 լ.ն.
Անգլիական սթըրլինգ	2481,10 - 2485,50 լ.ն.
Գերմանական մարք	1013,10 - 1017,15 լ.ն.
Ֆրանսական ֆրանք	298,10 - 302,25 լ.ն.
Զուլցերիական ֆրանք	1230,05 - 1234,07 լ.ն.
Կիլոյրական փաուստ	3326,10 - 3340,15 լ.ն.
Իտալական լիր	998,00 - 1003,00 լ.ն.
Ամերիկեան տոլար	1554,00 - 1560,00 լ.ն.
Քանադական տոլար	1152,10 - 1156,84 լ.ն.
Աւստրալական տոլար	1236,10 - 1240,37 լ.ն.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	145,000 - 149,500 լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	142,500 - 149,500 լ.ն.
Օմանեան մէկ ոսկի	133,500 - 138,500 լ.ն.
Մէկ քիլոկրամ՝ ձոյլ ոսկի	19,650,000 - 20,150,000 լ.ն.
Մէկ քիլոկրամ՝ ձոյլ արծաթ	274,500 - 279,500 լ.ն.

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻ ԺՈՂՈՎ

Լիրանանի ֆուտբոլի ֆետերասիոնը երկուշաբ-թի իր հերթական ժողովին տուաւ հետեւեալ որոշում-ները:

1.- Ֆետերասիոնը, որ կը ծրագրէ կազմակերպել Ա-սիոյ ֆուտբոլի բաժակի 12րդ մրցաշարքը, 2000 թուականին, պատրաս-տած է իր տեղեկագիրը, որ կ'ընդգրկէ պատրաստու-թիւններուն ամբողջ ման-րամասնութիւնները:

Տեղեկագիրը պիտի ներ-կայացուի վաղուան մամ-լոյ ասուլիսին, որ տեղի պիտի ունենայ «Մարիոթ» պանդոկին մէջ, ժամը 16.00ին:

2.- Լիրանանի ազգային խումբին մրցումը՝ Այճե-րիոյ ազգային խումբին հետ, տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, 12 Յունուարին (1997) «Պուրճ Համուտի» Քաղաքապետարանի Բա-ժակ» անունով, շնորհակա-լութիւն յայտնելու համար քաղաքապետութեան ֆե-տերասիոնին նկատմամբ իր դրական կեցուածքին համար:

3.- Ֆետերասիոնը վաւե-րացուց բաժակի 1/8րդ հանգրուանի եւ ախոյեա-նութեան Բ. հանգրուանի ըրոյր մրցումներուն ար-դիւնքները:

4.- Ֆետերասիոնը հա-մաձայնած է տեղափոխել Ռիտաա Ուալ Ատալ - Սա-լամ Զորթթա մրցումնե-րուն (երթ ու դարձ) վայ-րը, Սալամայի դաշտէն՝ Թրիփոյի եւ առաջինը տե-ղի պիտի ունենայ Ռ. րաթ, 25 Հոկտեմբ. ին (Գ. Հանգըրուանի գ. եւ Շարաթ, 21 Դեկտեմբ. րին) 14րդ հանգրուանին:

5.- Ախոյեանութեան Դ. եւ Ե. հանգրուանի մրցում-ները տեղի պիտի ունենան հետեւեալ ժամանակացոյ-ցով (ըրոյրն ալ ժամը 14.45ին).

Գ. ՀԱՆԳՐՈՒՄՆ
● ՈՒՐԵՎԹ Սալամ - Ռիտաա Ուալ Ատալ (Թրիփոյի):
● ՇԱՐԹԹ Շալալ Սահէլ - Անսար (Պուրճ Համուտ): Թաւաթաճ Սուր - Ռա-սիկ (Սալամ): Շեպիպէ Սաքրաա - Հ.

ՎԱՐՁՈՒ ՄԹԵՐԱՆՈՑ ԿԱՄ ԳՈՐԾԱՏԵՂԻ (ԽՆՈՒՅՈՎ)

● Պուրճ Համուտ, մայր պողոտայի մօտ, 325 քառ. մետր տարածութեամբ: Հեռ. 490875 եւ 03-323230:

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱՐԱԺԻՆ

● Պուրճ Համուտի ցամա-կաւան կից, բնակարանի, դարմանատան կամ գործա-տեղիի յարմարութեամբ: Հեռ. 328694:

ԾԱԽՈՒ ՎԱԾԱՌԱՏՈՒՆ ԿԱՄ ՎԱՐՁՈՒ ՏԱՄԱՆՈՎ

● Ժել Էլ-Տիպի կեդրոն, 150 քառ. մետր տարածու-թիւն, «PICADOR» վաճա-ռատունը: Դիմել՝ աճամբ:

ԿՈՒԶՈՒԻ

● Երիտասարդ պաշտօն-եայ մը՝ գրասենեկային աշ-խատանքի համար: Հեռ. 583026 թիւն, 9ԳԵ 13:



Մ. Մ. (Սաֆա):
Սաֆա - Պրոֆ (Պեքաա):

● ՆԻՐԱՆԻ
Ախա Ահլի Ալէյ - Հ. Մ. Բ. Մ. (Սաֆա):
Սաֆա - Նըթմէ (Թրի-փոյի):

ՄՈՒՆԻՐՈՑ ԱՌՈՅԵԱԼՈՒԹՅՈՒՆ

ՌԷԱԼ ՄԱՏՐԻՏ ԳՐԱԽԵՑ ՊԱՐԱԳՆՈՒՆԻ ԴԻՐԲԸ

Սպանիոյ ախոյեանութեան Գրդ Հանգըրուանի յա-ռաջադուած մրցումի մը, Ռէալ Մատրիտ երէկ գիշեր 2-1 արդիւնքով յաղթական վերադարձաւ Ռէալ Մատր-կոսայի դաշտէն եւ առժամաբար գրաւեց պարագուէի դիրքը: Ան մէկ կէտի առաւելութիւն ունի Պարսելոնայի վրայ, որ այսօր պիտի այցելէ Սելալայի դաշտը:

16րդ վայրկեանին խրուածք յառաջապահ Տաւոր Սիւ-քիւր նշանակեց Ռէալի առաջին կոյը, բայց 48րդ վայր-կեանին, Կուսթաւօ Փոյլէթ գլուխով նշանակեց հաւասա-րութեան կոյը, պարտութեան մատնելով Ռէալ Մատրի-տի գերմանացի բերդապահ Պոստ Բրիկները:

Մրցումի աւարտէն 10 վայրկեան առաջ, Ռէալի յա-ռաջապահներէն Փրետրակ Միսթովիչ գետին բերուե-ցաւ Սարակոսայի յետսպահներէն մէկուն կողմէ: Փե-նալիին իր նպատակին հասցուց նոյնինքն Սիւքիւր:

Վերոյիշեալ կոյի նոյն, իրաւարար դաշտէն վտա-րեց Սարակոսայի մարզիկներէն՝ ուսու Վլադիսլաւ Ռա-տիմով, գնդակը դէպի իրաւարարը հարուածած ըլլա-լուն համար:

Գրդ Հանգըրուանի մրցումները պիտի շարունակուին այսօր, հետեւեալ յայտագիրին հիմամբ:

Թեհերիֆէ - Էքսթրեմաուուրա Քոմփոսթելա - Աթլետիկո Պիլլաո Լոկոմոն - Ռէալ Վալադոլիտ Բեալ Սուպիտա - Սելթա Վիկո Սելա - Պարսելոնա Ռասիկ Սանթաուտեր - Տեփորթիս Քորուեա Վալենսիա - Սիփրիլիկ Խիլոն Էսփանիոլ Պարսելոնա - Էքսթրեմա Ռէալ Օվիեո - Ռէալ Պեթիս Աթլետիկո Մատրիտ - Պալո Վալենսիա:
--

ՄԱՐԶԻՉՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱՌՐԱԿԱՌՄԱՆ ԴԱՍԵՆԹԱՅԸ

Անցեալ շաբաթվերջին Քանկ - Ֆուի Լիրանանի ֆետերասիոնը մարզիչներու վերադարձութեան դա-սընթացք մը կատարեց, ներկայութեամբ Եւրոպայի ֆե-տերասիոնին ներկայացուցիչին:

Նշենք, որ Լիրանան մաս կը կազմէ Եւրոպայի ֆե-տերասիոնին, որուն քարտուղարը տեղացի Միշէլ Հաուին է: Ներկայ էր նաեւ Եւրոպայի ֆետերասիոնի նախագահ անգլիացի Ռէմոն Սմից:

Կիրակի օրուան այս յայտագիրը տեղի ունեցաւ «Կամք» ակումբին սրահին մէջ, Սուրբ Խաչ եկեղեցի, ներկայութեամբ 70 մարզիչներու, որոնց շարքին կը գտնուէր վերոյիշեալ ակումբին պատասխանատու Ռո-ժէ Գուստաւֆեան:

Ցատուկ հաստատագիրներ բաժնուեցան մասնակ-ցողներուն, ստորագրուած՝ Եւրոպայի ֆետերասիոնի կողմէ:

Ցառաջիկայ 3 Նոյեմբերին տեղի պիտի ունենայ իրա-ւարարներու յատուկ դասընթացք, իսկ 10 Նոյեմբերին արծաթ (նախկին սեւ) գօտիի քննութիւններ:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
«ՊԱՐՈՅՐ ՍԵՒԱԿ»
ՄԱՍՆԱԾԻՒՂ (ԱՅՆՃԱՐ)

ՀՐԱԻՐ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ
Բ. ՆԻՍՏ

Մասնաճիւղիս 31րդ ժողովի Բ. նիստը տեղի պիտի ունենայ 25 Հոկտեմբեր 1996. երեկոյեան ժամը 8ին, Համալգայինի ակումբին մէջ:

ԾԱՆՈԹ - Որոշեալ ժամուն մեծամասնութիւն չգոյանալու պարագային, ժամը 8.30ին ներկայնե-րուն քիւր մեծամասնութիւն պիտի համարուի:

ՎԱՐՁՈՒԹՅՈՒՆ

ԹԵՆԻՍ

ՍԱՐԳԻՍ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՅԱՂԹԵՑ ՍԱՐԲ ԳԵԼԻՓՈՒՍԻՍԻ

Շթութկարթի (Գերմանիա) թենիսի տղոց մրցաշա-րք շարունակուեցաւ երէկ:

Ա. Հանգըրուանի իր մրցումին Սարգիս Սարգիսեան 7-5 եւ 6-3 արդիւնքով կարեւոր յաղթանակ մը արձա-նագրեց Աւստրալիոյ յաժմու լաւագոյն Բեկիմէն Մարք Յիլիփոսի վրայ: Թիւ 2 դասուած Մարքը Զանկ (Մ. Ն.) իր կարգին յաղթանակով մը սկսաւ եւ 6-3, 6-2 ար-դիւնքով դուրս ձգեց Թոտ Վուտպրիճը:

Ստորեւ՝ արդիւնքները:

Սարգիս Սարգիսեան (Հայաստան) - Մարք Յիլի-փոսիս (Աւստրալիա) 7-5 եւ 6-3:
Սեպասթիան Լարո (Քանադա) - Սերճի Պրոնկէյրա (Սպանիա) 7-5 եւ 6-0:
Մարքը Զանկ (Մ. Ն.) - Թոտ Վուտպրիճ (Աւստրա-լիա) 6-3 եւ 6-2:
Մանուս Կուսթաւֆոն (Շուէտ) - Ալպերթո Քոսթա (Սպանիա) 7-6 եւ 7-6:
Մարք Վուտֆորտ (Աւստրալիա) - Մարք Կէօյնըր (Գերմանիա) 6-4 եւ 6-1:
Միքայէլ Շիլիչ (Գերմանիա) - Փոլ Հարճիւս (Հոլան-տա) 7-5 եւ 6-1:
Մարք Ռոսիթ (Չուիցերիա) - Ալեքս Օպրայն (Մ. Ն.) 7-6 եւ 6-3:
Կրէկ Ռուսետտի (Բրիտանիա) - Քարոս Մոյա (Սպանիա) 6-3 եւ 6-4:
Ռիչըրտ Քրայնք (Հոլանտա) - Աննո Պէօչ (Ֆրան-սա) 4-6, 6-3 եւ 6-2:
Նիքոլայ Քիլֆոր (Գերմանիա) - Հեռնան Կուսի (Ար-ժանթին) 6-3 եւ 6-0:
Ժիմ Քուրիք (Մ. Ն.) - Պոստան Ուլիորաչ (Չեխիա) 7-6 եւ 6-4:
Պենցո Ֆուրյան (Իտալիա) - Յիլիփ Տըվուլֆ (Պեճի-քա) 6-4 եւ 6-1:
Ռիչի Ռենեպրիկ (Մ. Ն.) - Ֆրանսիսքո Քլաւէթ (Սպանիա) 6-1 եւ 6-4:
Ալպերթո Պուսթապիկ (Սպանիա) - Քարո Ուվի Շիլիպ (Գերմանիա) 7-5 եւ 7-5:

● Քէթիէֆի (Քանադա) թենիսի աղջկանց մրցաշա-րքին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները:
Էմիլ Յրէյզըր (Մ. Ն.) - Վիլմինա Ռոստան Փասքուալ (Սպանիա) 6-3 եւ 6-2:
Ալպերթո Պուսթապիկ (Սպանիա) - Քարո Ուվի Շիլիպ (Գերմանիա) 7-5 եւ 7-5:

● Քէթիէֆի (Քանադա) թենիսի աղջկանց մրցաշա-րքին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները:
Էմիլ Յրէյզըր (Մ. Ն.) - Վիլմինա Ռոստան Փասքուալ (Սպանիա) 6-3 եւ 6-2:
Ալպերթո Պուսթապիկ (Սպանիա) - Քարո Ուվի Շիլիպ (Գերմանիա) 7-5 եւ 7-5:

Լալգա Ռէյմոնտ (Մ. Ն.) - Անտրէա Կլաս (Գերմա-նիա) 6-3 եւ 6-4:

Յուրանսիա Լապաթ (Արժանթին) - Անճեյա Լրիկի (Մ. Ն.) 4-6, 6-1 եւ 6-4:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

ՊԼԵՔՊԸՐՆ ԵՒ ՉԵԼՍԻ ԴՈՒՐՍ ՄԵԱՅԻՆ

Անգլիոյ Լիկայի բաժակի Գ. Հանգըրուանին, 2 տարի առաջ Անգլիոյ ախոյեանութեան տիրացած Պլէքպըրն Ռոփրըք երէկ Գ. դասակարգի խումբերէն՝ Սթոքփոր-թէն անակնկալ պարտութիւն մը կրեց իր դաշտին վրայ եւ դուրս մնաց:

Նոյն ճակատագիրին հետեւեցաւ Նաեւ Չելսի, որ Պոլթընի դաշտին վրայ 2-1 արդիւնքով պարտուեցաւ:

Ստորեւ՝ արդիւնքները:

Պլէքպըրն - Սթոքփորք	0-1
Պոլթըն - Չելսի	2-1
Ելիմիկիւմ - Էսթըրն	2-2
Իփսուիչ - Էքսթրեմա	4-1
Բորն Վէյ - Օքսփորդ	0-0
Ուիմսթրալ - Լիքսթըր	1-1
Եորք - Լալսթըր	0-2

● ՍԿՈՎՏԻՈՑ Լիկայի բաժակի կիսաւարտականի գծով, երէկ Տաֆֆորմէյն 6-1 արդիւնքով ջախջախուե-ցաւ իր դաշտին վրայ, ախոյեան Ռէյնըրգէն:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Վարուժան Գանթարճեան եւ գաւակը Տիկին Մայրա Քէօզկէրեան եւ գաւակունք Տէր եւ տիկին Յակոբ Գանթարճեան եւ գաւակունք Տէր եւ տիկին Վահէ Եազըճեան եւ գաւակունք Տոքթ. Հրաչ Սվաճեան Տէր եւ տիկին Շահէ Գրադիրեան եւ գաւակունք Տիկին Փրյանթին Գանթարճեան եւ գաւակունք եւ համայն ազգականները կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր եւ հարազատին:

<

ԿԸ ՆՈՒՒՐԵՆ

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ ԱՄՍՈՒԱՆ
ՆՈՒՒՐԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԹՈՉՆՈՑ ԲՈՅՆԻՆ

●Արթուր Տեր Պետրոսյանի լիշտակին, տեր եւ տիկին Աւետիս Տեր Պետրոսյան 50 տոլար:

●Բարեկամուհի մը 100Տ, տիար Մուրատ Շահինեան (Լուս Աննեյըս) 200Տ, փոքրիկներ Սանահին եւ Պերն Եսայաններ 25Տ, տիկին Աստղիկ Գազանեան (Ֆիլատելֆիա) 200Տ, տեր եւ տիկին Բաֆֆի եւ Գեղանոյշ Պերպերեան եւ ընտանիք (Լուս Աննեյըս) 100Տ, Մարիա, Վազգէն եւ Վիգէն Տագեսեաններ 100Տ, Սիտինի Հայ Առաքելական Եկեղեցւոյ աղօթասաց ընդերք 500Տ, բարեկամ մը 200Տ: Յակոբ Իսկէնտերեանի մահուան քառասունքին առիթով, տիկին Արտեմիս Իսկէնտերեան 100.00 լ.ո. օրդ. Սօսի Մաւիսագալեան 100.000 լ.ո., տեր եւ տիկին Համբար Եսայան 800.000 լ.ո. մի ոմն 33.500 լ.ո., մի ոմն 25.000 լ.ո., տիկին Մարալ Նահապետեան 20.000 լ.ո.: Եսայի Սուվալեանի մահուան առիթով, Միլոդեան ընտանիք 10.000 լ.ո., տեր եւ տիկին Արիս եւ Էլիս Իսկէնտերեան (Կիպրոս) 100: Տեր եւ տիկին Պետիկ Գարամանեան եւ ընտանիք 100: Տեր եւ տիկին Լեւոն եւ Ռուդեր Սեմերեան, Leon Bros հաստատութիւն՝ 237 գոգնոց նուէր, տիար Վիգէն Գասապ, Գասապ հաստատութիւն՝ մեծաքանակ գրեկական պիտոյքներ, Ս. Յովհաննու Կարապետ Եկեղեցւոյ բաղկանութիւն՝ Ս. Գալիանէ Եկեղեցիին՝ Ս. պատարագի երգեցողութեան գրքոյկներու 75 օրինակներ, տիար Խորէն Այնթապլեան ուխտի առիթով՝ ոչխար մը, տիար Արթուր Զաքեան 800 հատ Bic չոր միւս, տեր եւ տիկին Արմէն Պեգեան՝ մէկ սակառիւսիւ, տիար Խաչիկ Գալալեան չորս տուփ (քառասուն հատ) ձայների, տեր եւ տիկին Յովսէփ եւ Ալիս Պալեան վեց գոյգ կոշիկ:

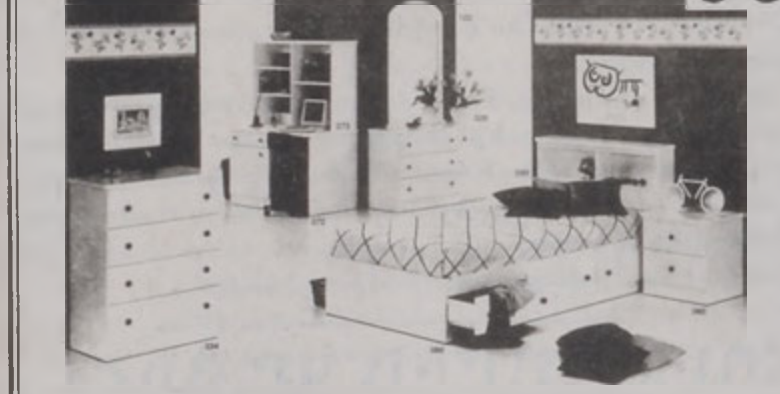
●Մարիամ Կիւլիզեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի Սրբոց Քառասնից Մանկանց Եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները:-
Տեր եւ տիկին Սեմ Շահապեան 30.000 լ.ո., Իրատեան ընտանիք 10.000 լ.ո., Գաւրաբեան ընտանիք 50.000 լ.ո., Էլմայեան ընտանիք 10.000 լ.ո., տեր եւ տիկին Յարութ Պալչեան 25.000 լ.ո., տեր եւ տիկին Գրիգոր Գլընեան 5.000 լ.ո., Գարակեօգեան եղբայրք 50.000 լ.ո., տեր եւ տիկին Վարդգէս Սալքեան 20.000 լ.ո., Խաչիկ եւ Արփի Յակոբեաններ 50.000 լ.ո., տեր եւ տիկին Յարութ Քեշիշեան 50.000 լ.ո., տիկին Ռուբինա Զատրեան 50.000 լ.ո., տիկին Պուլուս 10Տ, տեր եւ տիկին Գարսո Տեմիրեան 20Տ, Ժալիլ եւ Հեշմէ Պուլուս 20Տ, տիկին Մարի Փաքալեան 10Տ, Ժանէր եւ Ալոյկեր Գրիգորեաններ 20Տ եւ Միքայէլ Միքիլեան եւ ընտանիք 10Տ:

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

ՓՄԵԹՈՒԱՅԹ
ՌԻՍԻՎԸՐ
ՓԻՏԵՕ
ՔԱՄԵՐԱ
ՌԱՍԻՕ-ՔԱՄԵՐ
ԵՒ ԵԼԵԿՏՐ ՏՆԱՅԻՆ ՊԻՏՈՅԸՆԵՐ

Պուրն Համուտ - Բաղադրապետարանի հրապարակ, հեռ. 261270, 268432, 531011, 533218, FAX 583219
Հոգ մտնող, Սանթր Պլանքոյէն: Կառատունը ապահովուած:

ԿԱԼԸՐԻ ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ



ՆԱԶԱՐԱՆ — ՀԻՒՐԱՍՐԱՀ —
ՀԱՇԱՐԱՆ ԵՒ ԱՅԼ ԿԱՀ-ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ

Պուրն Համուտի Քաղաքապետարանի մօտ.
«Արմենիա» պողոտայ, հեռ. 260818 — 265144:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Արշալույս Կիւլիզեան եւ զաւակուհի
Տէր եւ տիկին Աւետիս Պաղչեան եւ զաւակուհի
Տէր եւ տիկին Յակոբ Նազարեան եւ զաւակուհի
Տէր եւ տիկին Վարդան Աղասարգիսեան եւ զաւակուհի
Տէր եւ տիկին Սարգիս Միլիթեան եւ զաւակուհի
Եփրեմ, Կարո եւ Անժէլ Կիւլիզեան եւ ընտանիք
Տիկին Անժէլ Քէշիշեան եւ զաւակուհի
Եւ Համալիս ազգականներ կր գուծեն իրենց մօր, մեծ մօր, հորաքրոջ եւ հորաքոյրի:

ՄԱՐԻԱՄ ԿԻՒԼԻԻԶԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Շարաթ, 19 Հոկտեմբեր 1996, գիշերուան ժամը 10ին, «Սըրիալ» հիւանդանոցին մէջ, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի ունեցաւ Կիրակի, 20 Հոկտեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 2ին, Նոր Մարաշի Սրբոց Քառասնից Մանկանց Եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին ժամօրին փոխադրուեցաւ Պուրն Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունել իրեն մահազոյ:
●Յատկայարգութիւններ կ'ընդունուին հանգուցեալին րնակարանը, Նիւ ժիւալիս, Հրոմէ փողոց, «Լեւոն Շահին» շէնք, շրջապէս, Երկուշաբթի 21 եւ Երեքշաբթի 22 Հոկտեմբերին:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԱՆՈՒԱՆ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 1996, Գիւտ Խաչի Կիրակի է:
Այլն հաւատացեալները, որոնք կը փափաքին մատուցու ոչխար նուիրել կամ մասնակցել նիւթական նուէրով, թող բարի ըլլան կապ հաստատել բաղկանութեան քարտուղարութեան հետ: Հեռ. 646933/4:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԳ
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Կարճ ժամանակամիջոցի մէջ տիրապետեցէք
ՕՐԿ ՆՈՒԱԳԵԼՈՒ
Գաղտնիքին, շնորհիւ
ԱՐԱ ՔԵՔԵՃԵԱՆԻ
նոր մեքոտով դասընթացքներուն
Արձանագրութեան համար հեռաձայնել
01-261696 եւ 03-250518:

ՀԱՅ ՍԵՒ
ԳՕՏԻՆԵՐՈՒ
ՄԵՈՒԹԻՒՆ
Հ.Ս.Գ.Մ. ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ
Մօտ օրէն պիտի բացուի նոր դասարան մը. Չորեքշաբթի եւ Ուրբաթ կէսօրէ ետք ժամը 8.00էն 9.00 եւ 9.00էն 10.00:
Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի դիմել Սանթր Գերմանիկ, Յոլ յարկ:

ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
«ՀԱՄՕ ՕՀԱՆՁԱՆԵԱՆ»
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ
ԱՆԳԱՄԱԿԱՆ
ԸՆԳՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ
(Բ. Նիսպ)
Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 24 Հոկտեմբեր 1996, երեկոյեան ժամը 8.30ին, Նիւ ժիւ-տեյալի «Անի» ակումբին մէջ:

ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ

ԼՕՄԻ «ԳԱՅԻԱԼԷ»
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ
ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹՅՈՒՆ
Տեղի պիտի ունենայ Հինգշաբթի, 24 Հոկտեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 10ին, «Աղբալեան» ակումբին մէջ:

Կը դասախօսէ՝

ՏՈՔԹ. ՌՈՊԻՆ ԱՂԱՃԱՆԵԱՆ
(Մասնագէտ՝ ոսկրայօղային հիւանդութիւններու եւ վիրաբուժութեանց (OSTEOPOROSI):
ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազգային»ի մէջ ազգային կամ անեւ տրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթերցելի գրութի (հաստատութեանց տարազային նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ հաստատուած) ներկայացնել «Ազգային»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՎԱԶԳԵՆ ԷԹԵԼՄԵԶԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 1996, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՀԱԼԷՊ
ՄԻՍԱԶ ՀԱՅԵ ՄԱՆՃԻԿԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 1996, Հալէպի Սրբոց Զառանգից Մանկանց Եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԾԱԽՈՒ ԵՆ

●150 քառ. մէթր վաճառատուն մը եւ Ա. յարկի վրայ 500 քառ. մէթր տարածութիւն մը, կառատունով: 48 ամսուան վճարման դիմում: Տոկոսով: Տորա, հեռ. 261387:

ԾԱԽՈՒ ԿԱՄ
ԳՈՐԾԸՆԿԵՐՈՎ
ԱՇԽԱՏԱՆՔ

●Խրքնաշարժի նորոգութեան կառատուն մը, լծան սարքաւորումներով: Հեռ. 265832 եւ 891046:

ԾԱԽՈՒ
ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

●Մար Բուրոգ Տըրուանէ, 3 ճնշասենեակ, հիւրասրահ, ճաշարան, գոյգ բաղնիք, ջրհոր եւ կառատուն: Մասնավճարի դիմում: Հեռ. 334996, կէսօրէ ետք ժամը 3էն սկսեալ:

ԾԱԽՈՒ
ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

●Ա. Էլիսարի շրջան, 105 քառ. մէթր տարածութիւն: Հեռ. 03-308506:

ԾԱԽՈՒ
ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

●«Յ. Տեր Միլոնեան» շէնք. «Անի» Սեմըրի մէջ: Թեյնքի եւ ֆորթ - քոփի մեքենաներով եւ հեռաձայնով միասին: Հեռ. 485472 եւ 03-726740:

ԱՆՁՆԱԿԱՆ
ԴԱՍԵՐ

●Համալսարանաւորտի մը կողմէ, բոլոր դասարաններու համար: Հեռաձայնել 411986 թիւին:

ԳՐԱՒՈՒԱԾ
ՕՐ

23 ՆՈՅԵՄԵՐ 1996
Հ.Մ.Ը.Մ.Ի
ՊԵՅՐՈՒԹԻ
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

●Կը խնդրուի չխաչաճել:

ԼԵՀՄԵՃՈՒՆԻ
ՓՈՒՌ
ԻՇԽԱՆԵԱՆ
(ԶՈՔԱՔ - ՂԱՄԹ)

Յարգոյ իր յաճախողներուն ուշադրութեան կը յանձնէ թէ բարեկարգման պատճառով փոխուց փակ է մինչեւ 30 Հոկտեմբեր 1996:

Բացման թուականը կը ծանուցուի հետագային:

ՀԻՄԱՆԱՆՈՑ
ՍՈՒՏԵՒ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՍԱՀՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԶԵՐԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԱՂԱՂԱԳՐՈՒԹՅԸ՝

ԱՏՀԻԼԻ մօյր

●ՆՈՒԱԶԱԳՈՅՆ սակերով
●ԱՌԱԽԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
●Վճարման դիմումներ

Հասցէ. - Ազգային Խորհրդի շէնք, ԱՖԵՏԻ կից, Հեռ. 263324

ՍՍՏՂԵՐԸ

ՆՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)
Գնում կատարելու մատուցելու, այսօր, բոլոր միջոցներով փոխ առարկաներու, որպէսզի զոր տեղ գրամ չմըսել: Ձեր ամէկ տեսանով միջոցներով:

ՆՈՅ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)
Յոյս տուէ՛ք ձեր արժանիքները, որպէսզի մարդիկ լաւ հասկնան ձեզ: Ձեր մէկ մեծաւոր այսօր պիտի արժեւորել կարողութիւնը:

ՆՈՅ (22 Մայիսին 21 Յունիս)
Շատ յանգուցն որոշում մը պիտի տուէ՛ք ու պիտի լուծուի փափուկ խնդիր մը: Օրը պիտի յատկանշուի նաեւ այլ յաջողութիւններով՝ գործի ք. անձնական մարդերու մէջ:

ՆՈՅ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)
Նրէ, ռեւ, անձի պարտական է՛ք, վերաբերել ձեր պարտք: Յաշիւալ ու անօրուս ծախսերով միջոցներով, ձեր պարտք: Դրամական ձեր կարգերը կարգադրեցէ՛ք շուտով:

ՆՈՅ (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)
Փոքրուի կեանք վարող գոյգերը այսօր կրնան բախուի մեր ունեան: Ընդհանրապէս օրը նախատար չէ վիճեր յարուցանելու: Եղի՛ք սիրալիք՝ տուր ք. գործաւորին:

ՆՈՅ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)
Հարկ է, որ ձեր աշխատանքին ու ապրելիքին յատուկ կարգ մը կարգադրել արագ կերպով՝ ցոյց տալով ձեր նախադրութիւնը եւ ազգու կիցումներ:

ՆՈՅ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)
Առողջական փոքր տագնապ մը կրնա՛ւ ունենալ. անմիջապէս ազգեկցէ՛ք ձեր թոշիկին: Եղի՛ք կարծրատար ու կանգնալ: Միջոցներով շուտով:

ՆՈՅ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)
Իմ կեանքին է՛ք, եւ ապիւր հանգուցնելու չէ՛ք, ունեց իւր մար: Հետեւաբար էլ չէ՛ք եւս կարծրեցնել ձեր կարգը ներկայացնելու համար, ուր որ պէտք է: Այսօր ձեր օրը չէ:

ՆՈՅ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)
Շատ ջոյսին է՛ք եւ յարձակուի՛ք, ետեւաբար միշտ բարոյութիւններ կը ստեղծուի՛ք ձեր շուրջը: Նրէ, այսպէս պիտի շարունակուի՛ք, առանձին աշխատեցէ՛ք:

ՆՈՅ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)
Խորհուրդը առէ՛ք ձեր պրոֆեսիոնալ տնօրէնին եւ անոր հետ լուծեցէ՛ք զրաժանային ձեր կարգերը: Պարտական միջոցներով: Այսօր միջոցներով բախտին, ոչ ոք լախտախաղի կամ վիճակահանութեան տոմս չկուցէ՛ք:

ՆՈՅ (21 Յունուարին 19 Փետրուար)
Հարկ է, որ երկուսն ուղեւորելու պատճառով, որպէսզի կարենա՛ւ կատարել կարգ մը կարգադրութիւններ: Նրէ, աշխուրջ չըլլա՛ք, կը վնասէ՛ք իրարայլ:

ՆՈՅ (20 Փետրուարին 20 Մարտ)
Ձեր գործերը միջոցներով, անփոքր անձերու, այլ զուրկ կատարեցէ՛ք զանոնք, որպէսզի սխալ մը չգործուի: Հարկ է, որ օր առաջ աւարտէ՛ք ձեզի յանձնուած աշխատանքները: Եղի՛ք ձեր գործին տէրը:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3514
Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ	ՈՐԴԱՆԱՅԵԱՅ
1. Կարծր ընտելութեան տէր:	1. Աղբիւսարկու կամ թեկնածու:
2. Թեկնածու եւ իր - Գիւնդ - Հանդէս:	2. Պիւնդ, ամուր - Կրկնը - Լած բաղաձայններ - Մեծ փոխ:
3. Հանդէս տուելու - Իգական օտար անուն - Հասակ:	3. Հեղուկ մը՝ այն - Իգական անուն - Թէկուի - Կրկնապարտութիւններէն:
4. Արկաղեան սոխակ - Գեղմ (Հակ):	4. Մեքոտով Մաշտոց հոն թաղուեցաւ:
5. Աշխարհի իր ունեւորուն շաղկապ յոյն դից - Խօսք մտիկ իրէ:	5. Հակիթի դեղնուց - Օսմանեան ստորուց:
6. Թեկնածու պտուղ (Հակ) - Կապուց:	6. Մաղկաման - Մտաղ - րուծիւն:
7. Ոսկեթել - Մէկը:	7. Վայրի նարդոս:
8. Քէն - Կոճակի օղակ - Աղաման:	8. Ածականակերտ մաս - Նիկ - Եր, ճամբայ - Նոյն գիրերը:
9. Մաղեղ (Հակ) - Այլ - րուբներէն - Նախաբաղուց:	9. Արգատ - Գուցական ածական - Արեւելեան տիւտ - դոս:
10. Նախապատիւ:	10. Տիպագէն:

ԹԻՒ 3513

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Փ	Լ	Ի	Պ	Ո	Ս	Ա			
2	Ո	Լ	Ո	Ո	Ո	Ի	Ն	Ա		
3	Ղ	Ղ	Պ	Ր	Ի	Յ	Ա			
4	Ա	Ե	Ա	Մ	Ս	Ի	Ա			
5	Զ	Ո	Կ	Ի	Կ	Ղ	Ե	Ր		
6	Ո	Ր	Ե	Հ	Ո	Ն	Տ			
7	Ի	Վ	Ի	Թ	Յ	Ո	Ա			
8	Բ	Լ	Ա	Յ	Ի	Կ				

Բանրերը դիտել տուաւ, որ գաղթականները կիր-
կի գիշերունն ի վեր սկսած են հեռաւայր Ուփրա-
գաղթականայններն, ուր Ջայիրո րանակը կուի կր մ-
թութսի ուժերուն ղէմ: Բայրամները ծայր տուած է-
հիւսիս, սակայն անոնք կր մօտենան Ուփրայի եւ Պո-
քաւուսի: